

### Совместное заявление об укреплении всеобъемлющего стратегического партнёрства между СРВ и Республикой Индия

#### Joint statement on strengthening of the comprehensive strategic partnership between the SRV and the Republic of India

*Аннотация.* Приводится текст Совместного заявления об укреплении всеобъемлющего стратегического партнёрства между СРВ и Республикой Индия, принятого в Нью-Дели 1 августа 2024 г.

*Abstract.* The full text of the Joint statement on strengthening of the comprehensive strategic partnership between the SRV and the Republic of India adopted on August 1, 2024 in New Delhi, is given.

1. По приглашению премьер-министра Индии Его Превосходительства Нарендры Моди премьер-министр Вьетнама Его Превосходительство Фам Минь Тинь посетил Индию с государственным визитом с 30 июля по 1 августа 2024 г. Премьер-министра Фам Минь Тиня сопровождала высокопоставленная официальная делегация, в которую входили руководители многих министерств и ведомств Вьетнама.

2. 1 августа 2024 г. премьер-министру Фам Минь Тиню был оказан торжественный прием в Раштрапати Бхаван, и он посетил Радж Гхат, где возложил цветы Махатме Ганди. Затем последовали двусторонние переговоры между двумя премьер-министрами. После этого премьер-министры стали свидетелями подписания и обмена двусторонними документами. В честь премьер-министра Вьетнама Фам Минь Тиня премьер-министром Индии Нарендрой Моди был устроен банкет. Премьер-министр Фам Минь Тинь встретился с президентом Индии Его Превосходительством Драупади Мурму и вице-президентом Индии Его Превосходительством Джагдипом Дханкармом, а также с министром иностранных дел Индии Его Превосходительством Субраманьямом Джайшанкармом. Премьер-министр Фам Минь Тинь выступил с речью в Индийском совете по мировым делам и на Вьетнамско-индийском бизнес-форуме, а также имел беседы с индийскими предпринимателями.

## ПОЛИТИЧЕСКИЕ ОТНОШЕНИЯ

3. Переговоры между делегациями Вьетнама и Индии прошли в теплой, сердечной и дружественной атмосфере. Премьер-министр Фам Минь Тинь поздравил премьер-министра Нарендру Моди с избранием на исторический третий срок и выразил уверенность в том, что под его руководством Индия продолжит курс на динамичное развитие, её роль в мире возрастёт, а позиции на международной арене укрепятся.

4. Лидеры двух стран констатировали, что народы Индии и Вьетнама связывает глубокая и давняя дружба и выразили удовлетворение успешным развитием двусторонних отношений с момента их повышения до уровня всеобъемлющего стратегического партнерства в 2016 г. Лидеры согласились продолжить эффективную реализацию результатов переговоров на высоком уровне и визитов последних лет, включая Совместное видение Индии и Вьетнама во имя мира, процветания и народа, принятое в 2020 г., и результаты встреч премьер-министра Нарендры Моди и премьер-министра Фам Минь Тиня 1 августа 2024 г. в Нью-Дели.

5. Лидеры согласились поддерживать регулярные обмены на всех уровнях. Лидеры пришли к единому мнению, что текущие геополитические реалии требуют более тесного сотрудничества между Индией и Вьетнамом. Они признали сближение в своих взглядах на мир и выразили поддержку более активному участию Глобального Юга в международных делах. Лидеры согласились и далее укреплять всеобъемлющее стратегическое партнерство Вьетнама и Индии во всех областях.

6. Лидеры высоко оценили многомерные институциональные механизмы между двумя странами в области внешней политики, безопасности и морской сферы, оборонного сотрудничества, парламентских обменов, торговли и инвестиций, сельского хозяйства, здравоохранения, гражданской авиации, информационно-коммуникационных технологий, науки и технологий, включая космические и ядерные технологии, туризма и культуры. Руководители двух государств договорились активизировать и укреплять взаимовыгодный двусторонний диалог в различных областях, включая Совместную комиссию по экономике, торговле, науке и технологиям. Они приветствовали подписание Плана действий по реализации Всеобъемлющего стратегического партнерства на период 2024—2028 гг.

## ЭКОНОМИЧЕСКОЕ, ТОРГОВОЕ И ИНВЕСТИЦИОННОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО

7. Поскольку Индия и Вьетнам являются быстрорастущими экономиками, лидеры двух стран договорились укреплять сотрудничество на уровне правительств и предприятий для расширения двусторонней торговли, инвестиций и технологического партнерства. Премьер-министры пришли к соглашению об увеличении объема торговли по сравнению с нынешним уровнем, достигающим почти 15 млрд долл. Обе стороны также согласились с необходимостью более тесного сотрудничества в устранении торговых барьеров с целью активизации и расширения двусторонней торговли. Они согласились с тем, что пересмотр Со-

глашения о торговле товарами между АСЕАН и Индией должен создать более удобный, простой и благоприятный торговый режим для обеих стран.

8. Лидеры согласились продолжить усилия по содействию инвестиционным потокам между двумя странами. Вьетнам приветствовал инвестиции из Индии в инфраструктуру, высокие технологии, ресурсные технологии, чистые технологии, информационные технологии, вспомогательные и производственные отрасли, текстильную и автомобильную промышленность, зеленое и умное сельское хозяйство, инновации и стартапы, производство полупроводников, возобновляемые источники энергии и проекты по энергосбережению, производство электроэнергии, биогаза и полиэфирных тканей и т. д. во Вьетнаме. Индия приветствовала инвестиции из Вьетнама в сельское хозяйство, агропереработку, аквакультуру, деревообработку, городское развитие и инфраструктуру, производство бамбука и лесной продукции, индустрию гостеприимства и туризма, цифровые технологии, выпуск электромобилей, здравоохранение и услуги в Индии. Эти взаимные обязательства направлены на дальнейшее укрепление экономического сотрудничества между двумя странами.

9. Индия приветствовала решение Вьетнама присоединиться к Коалиции по инфраструктуре, устойчивой к стихийным бедствиям, и скорейшее завершение внутренних процедур для официального присоединения к Международному солнечному альянсу. Вьетнам оценил инициативу Индии по Глобальному биотопливному альянсу.

10. Как две прибрежные страны региона, стороны договорились укреплять сотрудничество в области океанографии, морских наук и голубой экономики, а также в наращивании потенциала в этой области. Лидеры также подтвердили взаимовыгодное сотрудничество в нефтегазовом секторе, включая разведку и добычу на континентальном шельфе Вьетнама.

11. Лидеры договорились усилить обмен опытом в разработке правил и мер, способствующих продвижению электронной коммерции и цифровой экономики; поддерживать присоединение предприятий обеих стран к электронной коммерции и цифровым платформам, используя преимущества электронной коммерции для улучшения экспортного потенциала и участия в устойчивых региональных и глобальных цепочках создания стоимости. Лидеры также призывают соответствующие правительственные учреждения и предприятия обеих сторон изучать возможности сотрудничества в зеленой экономике, экономике замкнутого цикла, цифровой экономике и критически важных отраслях, таких как редкоземельные элементы, полупроводники, наноматериалы.

## СОТРУДНИЧЕСТВО В ОБЛАСТИ ОБОРОНЫ И БЕЗОПАСНОСТИ

12. Лидеры высоко оценили эффективную реализацию Совместного видения индийско-вьетнамского оборонного партнерства на период до 2030 г. и укрепление оборонного сотрудничества между двумя странами в последние годы, охватывающего диалоги, сотрудничество в области обучения и наращивания потенциала, обмен передовым опытом, учения, оборонную политику и промышленное сотрудничество. Они договорились о дальнейшем расширении оборонного сотрудничества на основе взаимных интересов и приоритетов двух стран, что

также будет способствовать большей стабильности в расширенном Индо-Тихоокеанском регионе.

13. Лидеры договорились продолжать укреплять сотрудничество в различных областях, включая развитие человеческих ресурсов и поддержание взаимодействия в операциях по поддержанию мира, гидрографии, кибербезопасности, обмену информацией, стратегических исследованиях, морской безопасности, поисково-спасательных операциях, гуманитарной помощи, управлении стихийными бедствиями и реагировании на чрезвычайные ситуации и оказании помощи.

14. Лидеры договорились о скорейшем введении в действие Исполнительного соглашения по гидрографии и формировании Совместного комитета.

15. Лидеры приветствовали подписание Кредитного соглашения в рамках кредитной линии на сумму 300 миллионов долларов США, предоставленной правительством Индии правительству Вьетнама для оборонных закупок.

### СОТРУДНИЧЕСТВО В ОБЛАСТИ ИННОВАЦИЙ И НАУКИ И ТЕХНОЛОГИЙ

16. Лидеры подтвердили важность цифровых технологий и призвали к разработке рамок для содействия двустороннему сотрудничеству в области финансовых инноваций и цифровых платежей между Вьетнамом и Индией.

17. Признавая национальные приоритеты обеих стран в области цифровой трансформации и энергетического перехода, лидеры решили поощрять более широкие обмены и сотрудничество в таких областях, как цифровая общественная инфраструктура, применение космических технологий, возобновляемые источники энергии, биотехнологии и технологии устойчивости к стихийным бедствиям.

18. Лидеры с удовлетворением отметили продолжающееся сотрудничество в области мирного использования атомной энергии и согласились активизировать действия по различным направлениям сотрудничества, определённым на 3-м заседании Совместного индийско-вьетнамского комитета по атомной энергии.

19. Лидеры приветствовали прогресс в создании во Вьетнаме АСЕАН-индийской станции слежения и приёма данных и центра обработки данных.

### РАЗВИТИЕ, КУЛЬТУРА, ТУРИЗМ И ГУМАНИТАРНЫЕ ОБМЕНЫ

20. Лидеры высоко оценили двустороннее взаимодействие в целях развития в рамках сотрудничества по Меконгу и Гангу с помощью проектов с быстрой отдачей, программы обучения ИТЕС и образовательных стипендий. Они высоко оценили создание Центра передового опыта в области разработки программного обеспечения и обучения в Хошиминском технологическом институте почт и телекоммуникаций при участии Индии. Они также приветствовали создание Армейского парка программного обеспечения в Университете телекоммуникаций в Нячанге при поддержке правительства Индии.

21. Лидеры призвали к более активному обмену студентами, преподавателями и исследователями между университетами, аналитическими центрами и другими институтами двух стран в контексте «Viksit Bharat @ 2047» и стремления Вьетнама стать развитой страной с высоким уровнем дохода к 2045 г. Они также

поддержали сотрудничество между учреждениями по вопросам, представляющим интерес для Глобального Юга.

22. Лидеры высоко оценили увеличение числа прямых рейсов между двумя странами, что расширило двусторонние туристические потоки. Они призвали к дальнейшему росту связей и туризма между Индией и Вьетнамом.

23. Напоминая об исторических и культурных связях между двумя странами, лидеры призвали к более активному обмену буддийскими учеными, монахами, паломниками, студентами и в этом направлении приветствовали продолжающееся развитие буддийских и других духовных объектов и учреждений. Вьетнам оценил приверженность Индии реставрации и сохранению объекта Всемирного наследия ЮНЕСКО Мишон и работу, проделанную Археологической службой Индии в блоках А, Н и К, а также предстоящий проект в блоке F.

24. Индия высоко оценила поддержку Вьетнама в ежегодной организации Международного дня йоги во многих вьетнамских городах и провинциях. Лидеры выразили поддержку более тесному сотрудничеству между институтами йоги двух стран и двусторонним обменам в области традиционной медицины, включая применение лекарственных растений. Они также договорились об усилении культурного обмена и сотрудничества между двумя странами в области СМИ.

#### РЕГИОНАЛЬНОЕ И МЕЖДУНАРОДНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО

25. Лидеры согласились с ключевой ролью АСЕАН в развивающейся региональной архитектуре для мира, стабильности и процветания региона. Они поддержали дальнейшее укрепление Всеобъемлющего стратегического партнерства АСЕАН—Индия, которое дополняет двусторонние отношения с соответствующими государствами-членами. Лидеры высоко оценили Совместное заявление АСЕАН—Индия о сотрудничестве в рамках Концепции АСЕАН по Индо-Тихоокеанскому региону (АОИР) для мира, стабильности и процветания в регионе, которое предоставляет возможности для дальнейшего сотрудничества между АОИР и Инициативой по Индийскому и Тихому океанам. Они договорились продолжать укреплять сотрудничество и взаимную поддержку на всех международных форумах. Индия высоко оценила последовательную поддержку Вьетнамом постоянного членства Индии в реформированном Совете Безопасности ООН.

26. Подчеркивая связь между процветанием и безопасностью, лидеры подтвердили важность поддержания мира, стабильности, безопасности и свободы судоходства и воздушного сообщения в Южно-Китайском море, одновременно добиваясь мирного разрешения споров в соответствии с международным правом, в частности Конвенцией ООН по морскому праву 1982 г. (UNCLOS), не прибегая к применению силы или угрозам её применения. Оба лидера подчеркнули важность отказа от милитаризации и самоограничения в осуществлении всех видов деятельности заявителями и всеми другими государствами, а также избегания действий, которые могут еще больше осложнить ситуацию или обострить споры, влияющие на мир и стабильность. Оба лидера подчеркнули, что вся деятельность в океанах и морях должна осуществляться в правовых рамках, установленных UNCLOS, и что UNCLOS является основой для определения морских прав, суверенных прав, юрисдикции и законных интересов в отношении

морских зон. Оба лидера далее призвали к выполнению Декларации о поведении сторон в Южно-Китайском море (ДОС) в полном объеме и к предметным переговорам в целях скорейшего заключения эффективного Кодекса поведения сторон в Южно-Китайском море (СОС) в соответствии с международным правом, особенно с UNCLOS, который не нанесёт ущерба законным правам и интересам всех стран, включая те, которые не являются участниками этих переговоров.

27. Оба лидера безоговорочно осудили терроризм во всех формах и проявлениях, включая трансграничный терроризм. Они подчеркнули важность международного сотрудничества в борьбе с этой угрозой в соответствии с международным правом, особенно с принципами Устава ООН, и подтвердили свою приверженность совместным усилиям в этом начинании.

28. Лидеры приветствовали подписание прилагаемых документов о двустороннем сотрудничестве.

29. Премьер-министр Вьетнама высоко оценил организацию визита и гостеприимство, оказанное ему и его делегации. Он передал приглашение премьер-министру Индии посетить Вьетнам.

Нью-Дели 1 августа 2024 г.

*Источник:* <https://vufo.org.vn/Vietnam-India-issue-joint-statement-14-58111.html?lang=en>